

JETPACK ASSEMBLY & PACKING INSTRUCTIONS

Istruzioni | Anweisungen | Instrucciones



WARNING: These instructions only cover assembly and packing of the JETPACK. Before use of this product, you must completely read and understand the Oceanic BC Owner's Guide doc. 12-2008 in addition to this guide.



QUESTIONS?

Questions? | Demande? | Fragen? | ¿Preguntas?

OceanicWorldwide.com

We are here to help. Please do not hesitate to contact us with any questions or concerns you might have about the JETPACK.

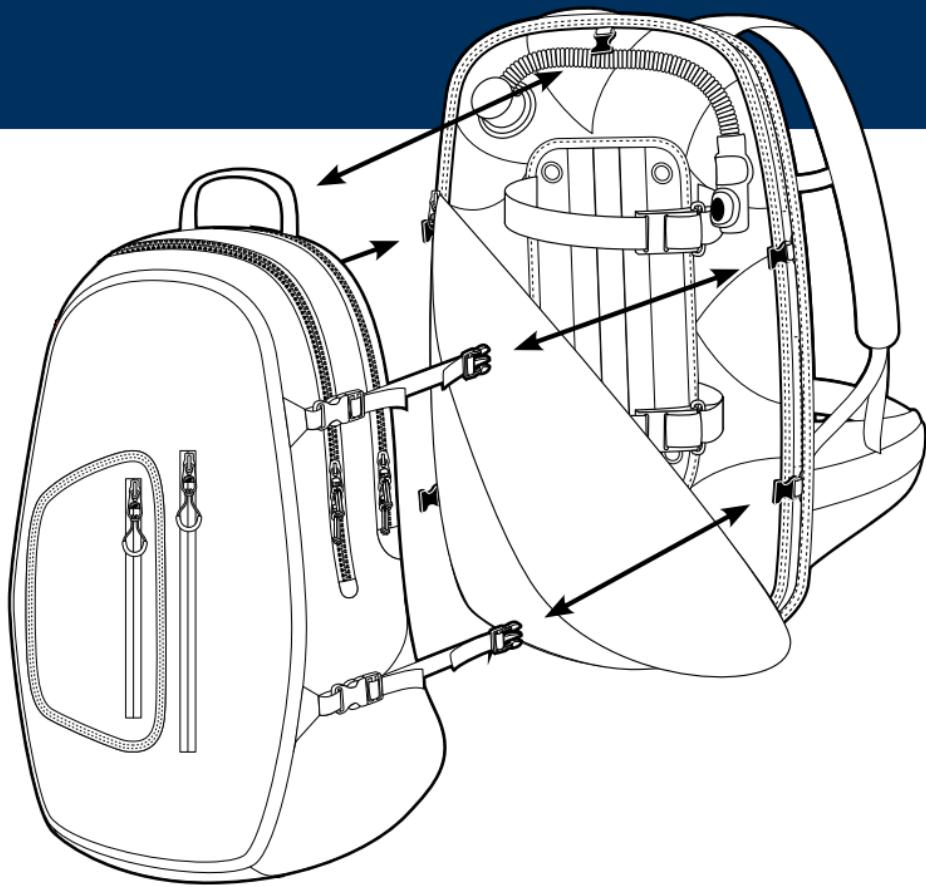
Nous sommes à votre entière disposition pour toute question ou tout renseignement complémentaire concernant le JETPACK.

Siamo qui per aiutarvi. Non esitate a contattarci per ogni dubbio o domanda in merito al JETPACK.

Wir helfen Ihnen gern. Bei Fragen oder Anregungen bezüglich des JETPACKs, stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Estamos aquí para ayudarle. Quedamos a su disposición para cualquier pregunta o sugerencia acerca del JETPACK.





SET UP: SHOULDER STRAP ADJUSTMENT

Installation: Ajustement des bretelles | Set up: Regolazione degli spallacci

Einstellung: Schultergurt | Configuración: Correa de hombro

A

Select the correct length for your shoulder straps.

Choisissez la longueur de bretelle adéquate

Scegliete la lunghezza corretta degli spallacci.

Verstellen Sie die Schultergurtlänge.

Elija la longitud de correa correcta.

B

Thread the strap through the buckle as shown.

Insérez la sangle à travers la boucle comme illustré ci-contre.

Far passare i cinghiaggi attraverso la fibbia come mostrato.

Fädeln Sie das Gurtband durch die Schnalle ein, wie abgebildet.

Introduzca la correa a través de la hebilla tal como muestra la figura.

C

Tuck the excess strap into the strap pocket.

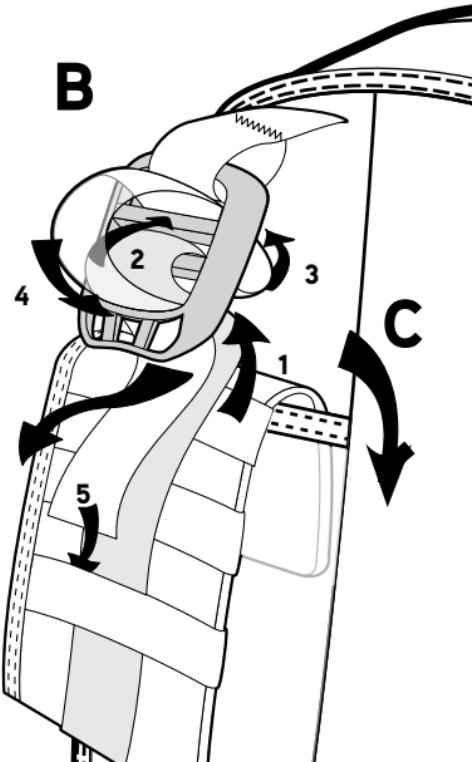
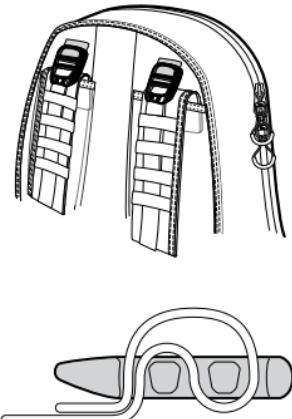
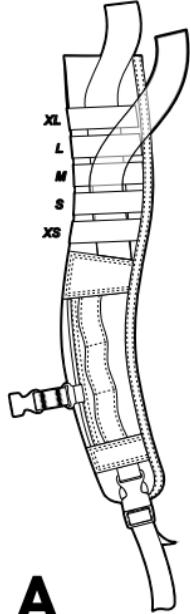
Repliez le surplus à l'intérieur de la poche prévue à cet effet.

Infilare la cinghia in eccesso nell'apposita tasca.

Stecken Sie das überschüssige Gurtband in die dafür vorgesehene Tasche.

Doble el resto de la correa dentro del bolsillo previsto a tal efecto.

1



SET UP: CUMMERBUND ADJUSTMENT

Ajustement de la sangle ventrale | Set up: Regolazione del fascione ventrale

Einstellung: Kummerbund | Configuración: Faja

The length of each cummerbund strap can be adjusted by pulling more or less of the strap through before folding over and securing with the velcro pads.

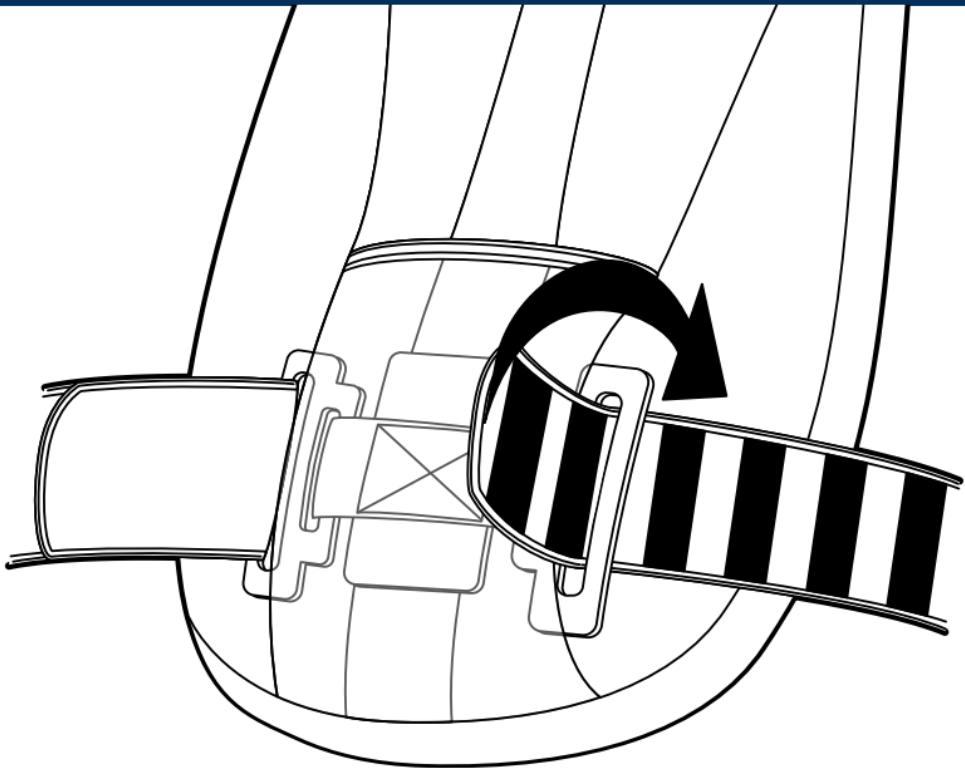
La longueur de la sangle ventrale peut être ajustée en serrant ou relâchant ses extrémités. Pour l'attacher, il suffit de la replier et de la fixer à l'aide des bandes velcro.

La lunghezza di ogni lato del fascione ventrale può essere regolata allungando o accorciando le estremità attraverso i passanti prima di richiudere il velcro.

Die Länge des Kummerbundes kann durch Zug des Gurtes angepasst werden. Zum Schließen wird der Kummerbund gefaltet und mit Klettstreifen befestigt.

La holgura de la faja puede ser ajustada antes de abrocharla con ayuda del cierre de velcro.

2



SET UP: WEIGHT POCKET ADJUSTMENT

Installation: Ajustement de la poche à plombs | Set up: Regolazione tasche porta zavorra

Einstellung: Bleitasche | Configuración: Bolsillo de lastre

A. Weight pockets can be adjusted forward or backward by loosening the velcro and refastening after positioning. **B.** After the weight pockets have been positioned correctly fasten the shoulder straps to the weight pocket.

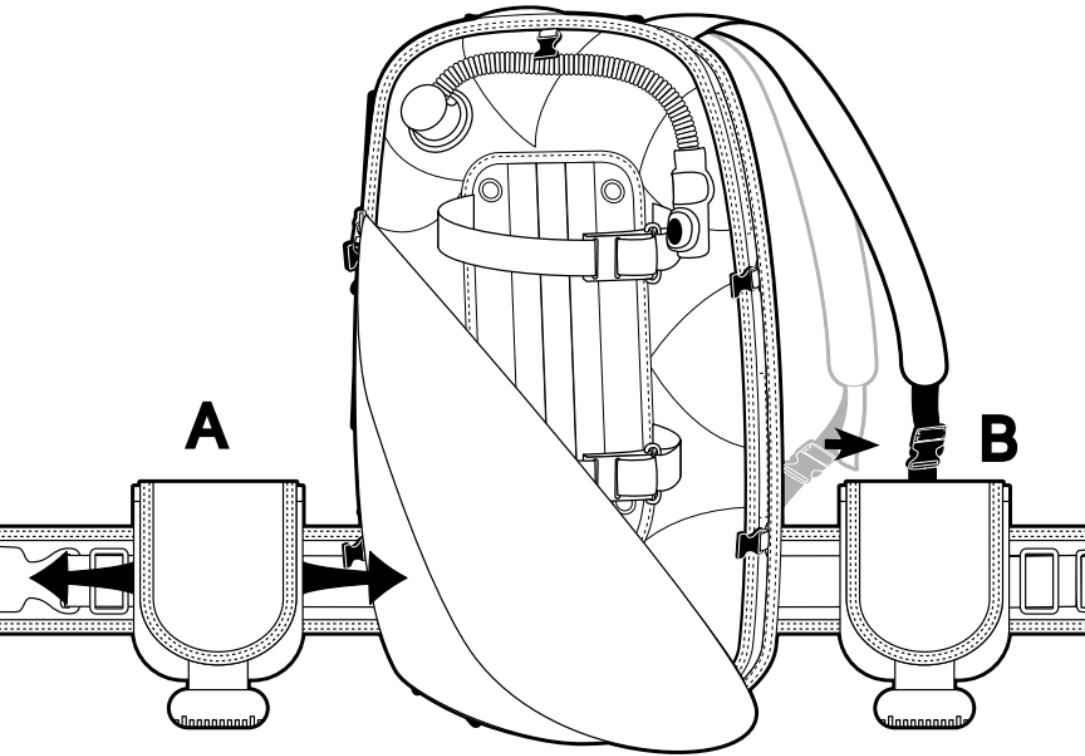
A. Les poches à plombs peuvent être ajustées vers l'avant ou l'arrière en détachant la bande velcro et en la rattachant après leur positionnement. B. Une fois les poches à plombs positionnées de manière adéquate, attachez les poches à plomb aux bretelles.

A. Le tasche porta zavorra possono essere regolate in avanti o indietro aprendo il velcro e richiudendolo dopo il posizionamento. B. Dopo aver posizionato le tasche porta zavorra correttamente agganciare gli spallacci alle tasche porta zavorra.

A. Die Bleitaschen werden mit Klettband am Kummerbund angebracht und können variabel positioniert werden. B. Nach der Anpassung der Bleitaschen, schnallen Sie die Bleitasche am Schultergurt an.

A: Se puede ajustar la posición horizontal de los bolsillos de lastre al desabrochar el cierre de velcro. B: Una vez perfectamente colocadas, abroche los bolsillos de lastre a las hebillas de la correa de hombro.

3



SET UP: STERNUM STRAPS

Installation: Ajustement de la sangle pectorale | Set up: Strap Sternale

Einstellung: Brustschnalle | Configuración: Correa de esternón

The sternum straps can be adjusted up and down on the adjustment rails and tightened to provide a secure and comfortable fit.

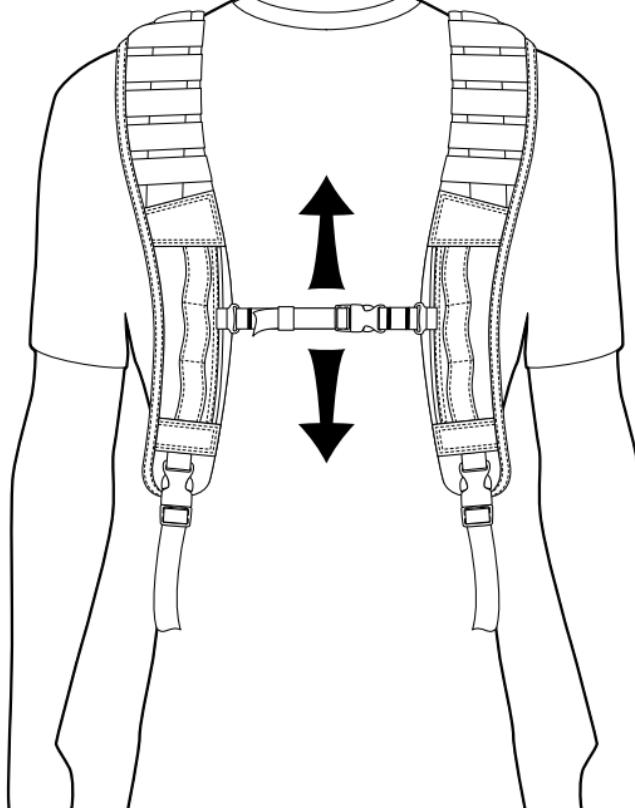
La sangle pectorale peut être réglée en hauteur sur ses rails. Elle peut être également resserrée pour plus de confort et de sécurité.

La cinghia sternale può essere regolata in alto o in basso sull'apposita slitta e poi tirata per conferire una vestizione comoda e sicura.

Die Höhe der Brustschnalle kann mit Hilfe der Führungsschienen angepasst werden. Für einen komfortableren und sichereren Sitz, können Sie die Brustschnalle enger ziehen.

La altura de correa de esternón puede ser ajustada y apretada para proporcionar un ajuste seguro y confortable.

4



STOWING THE BLADDER COVER

Rangement de la couverture de la vessie | Rimozione della copertura del sacco

Verstauen der Abdeckung | Guardado de la cobertura de la mochila

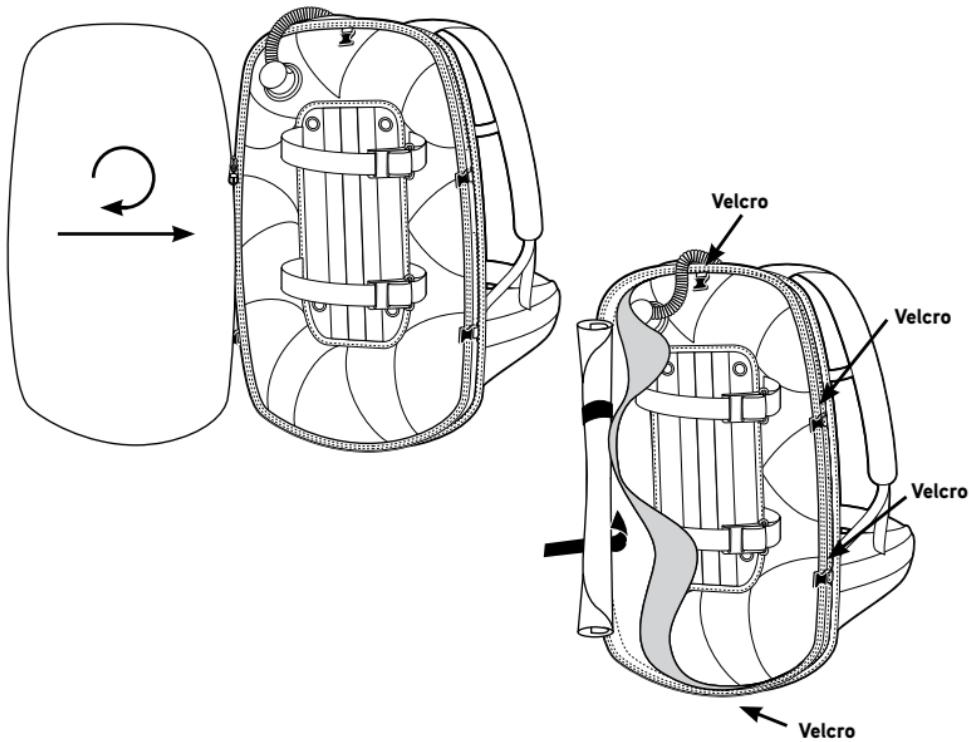
Before diving you need to stow the bladder cover. First roll the bladder cover up tightly then secure it under the bladder with the two velcro straps provided. After securing the bladder cover fold down the compartment edges to tuck the zippers away and secure with the velcro strips - shown on the illustration.

Avant l'immersion, repliez la couverture de la vessie. Enroulez étroitement la couverture et attachez-la sous la vessie à l'aide des deux fermetures velcro prévues à cet effet. Afin de protéger la fermeture éclair, repliez les bords du compartiment principal vers l'intérieur et attachez-les grâce aux bandes velcro illustrées sur le schéma ci-contre.

Prima di immergersi è necessario stivare la copertura del sacco. Arrotolare la copertura ben stretta ed agganciarla sotto al sacco utilizzando i due appositi lacci con il velcro. Dopo aver assicurato la copertura ripiegare le estremità in modo da proteggere le zip e fissarle con i cinghili dotati di velcro come mostrato nell'illustrazione.

Vor dem Tauchgang, müssen Sie die Abdeckung verstauen. Rollen Sie die Abdeckung eng ein und befestigen Sie sie mit Hilfe der zwei Klettverschlüsse. Um die Reißverschlüsse zu schützen, klappen Sie die Hauptfachränder nach innen und befestigen Sie sie mit Hilfe der abgebildeten Klettbänder.

Antes de bucear, usted deberá colocar la cobertura de la mochila en un sitio adecuado. Enrolle estrechamente la cobertura y sujetela bajo la vejiga mediante los dos cierres de velcro. Para proteger las cremalleras, pliegue los bordes del bolsillo principal y sujetelos con ayuda de las cintas de velcro tal como muestra la figura.



PACKING: INFLATOR HOSE, WEIGHT POCKETS & WETSUIT

Flexible d'inflateur, poches à lest et combinaison humide

Tráquea, Bolsillos de lastre y traje húmedo

When traveling it is important to correctly pack the inflator hose and weight pockets. The inflator should not be run under the bladder. It should be routed over the bladder as shown. This position will preserve and extend the life of the hose and the bladder. The weight pockets can also easily be stored in this compartment during travel - as shown. We recommend packing your wetsuit here as well.

Lors de votre voyage, il est important de ranger de manière adéquate le flexible d'inflateur et les poches à poids. L'inflateur ne doit pas être rangé sous la vessie, mais par-dessus comme illustré ci-contre. Ce bon positionnement préservera et étendra la durée de vie du flexible et de la vessie. Les poches à lest peuvent être également rangées dans ce compartiment (cf. schéma). Nous vous recommandons également de ranger votre combinaison humide au même endroit.

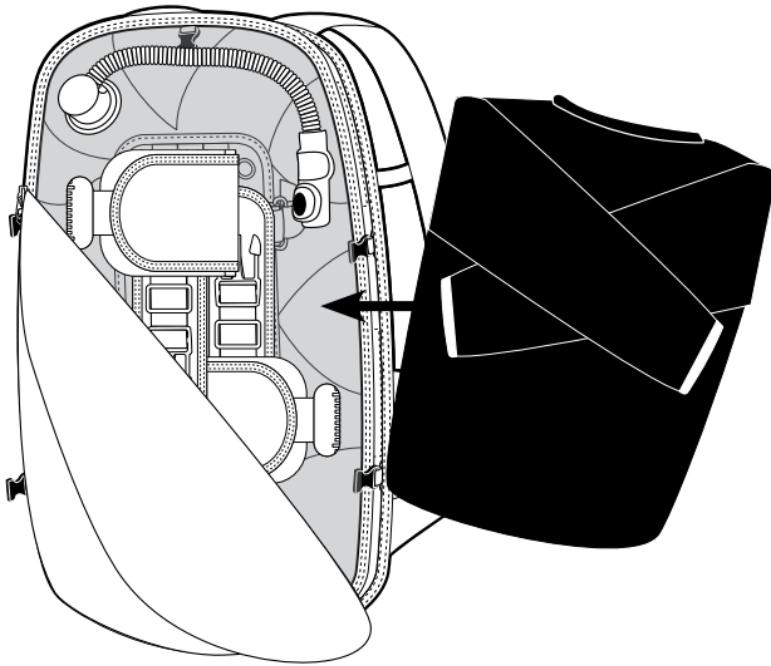
Quando si viaggia è importante imballare il corrugato e le tasche di zavorra correttamente. L'inflator non dovrebbe andare sotto al sacco, dovrebbe girare sopra come illustrato. Questa posizione proteggerà e allungherà la vita sia del corrugato che del sacco. Anche le tasche porta zavorra possono essere riposte facilmente in questo comparto durante il viaggio, come illustrato. Vi consigliamo di riporre qui anche la vostra muta.

Bei Ihrer Reise ist es wichtig, den Faltenschlauch und die Bleitaschen korrekt zu verpacken. Der Faltenschlauch darf nicht unter der Blase verlegt werden, sondern darauf (siehe Abbildung). Dies wird den Faltenschlauch und die Blase schützen und dadurch die Lebensdauer verlängern. Die Bleitaschen können auch ganz einfach in diesem Fach verstaut werden – wie abgebildet. Wir empfehlen auch, Ihren Nassanzug in dieses Fach zu packen.

Durante el viaje, es preciso colocar la tráquea y los bolsillos de lastre de manera adecuada. Tiene que ser colocada encima de la vejiga (véase figura). Esta posición protegerá y maximizará la duración de vida de la vejiga y de la tráquea. Se puede colocar los bolsillos de lastre en este compartimento. Le recomendamos también colocar allí su traje húmedo.

Faltenschlauch, Bleitaschen und Nassanzug

Tráquea, Bolsillos de lastre y traje húmedo



PACKING: FINS

Rangement: Palmes | Imballaggio: Pinne

Verstauen: Flossen | Guardar las aletas

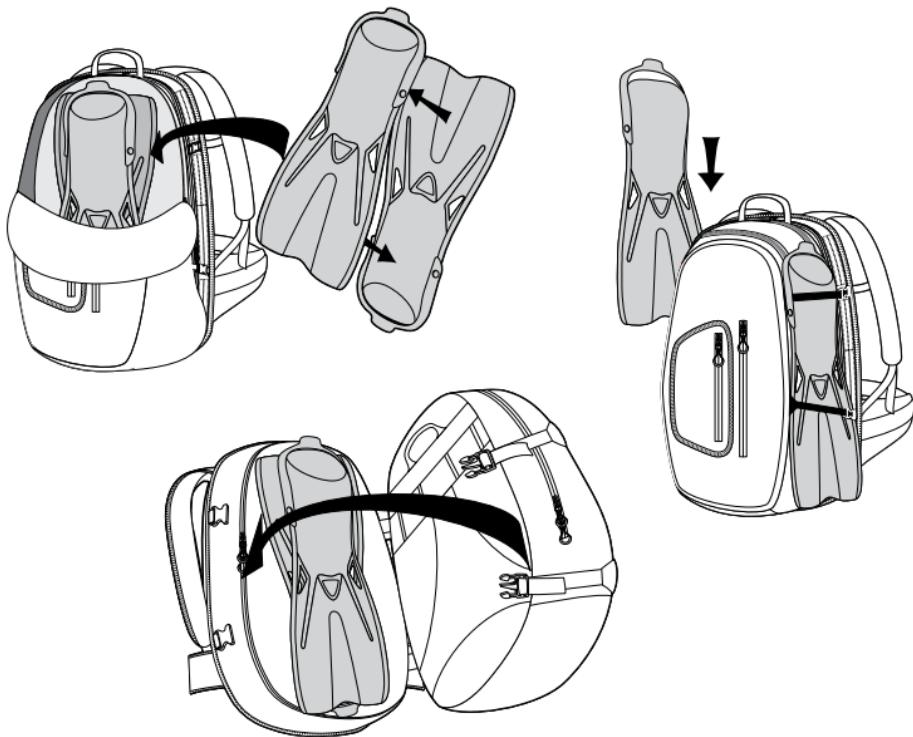
There are many ways you can secure and carry your fins with the JETPACK. Our Accel fins fit inside the main storage compartment for easy packing. Larger fins may need to be packed between the two halves of the JETPACK or attached to the outside with the compression straps.

Le JETPACK offre plusieurs manières de ranger et transporter vos palmes. Nos palmes Accel peuvent être aisément rangées dans le grand compartiment du sac à dos. Les palmes plus grandes peuvent être rangées entre les deux éléments du JETPACK ou attachées sur les côtés à l'aide des sangles de compression.

Ci sono diversi modi per fissare e trasportare le pinne con il JETPACK. Le nostre pinne Accel possono stare dentro al comparto principale per un semplice imballaggio. Pinne più grandi possono avere bisogno di essere riposte tra le due metà del JETPACK o agganciate all'esterno tramite i laccioli.

Beim JETPACK, gibt es mehrere Möglichkeiten, Ihre Flossen zu verstauen und zu transportieren. Unsere Accel-Flossen können problemlos im Hauptfach verstaut werden. Größere Flossen werden zwischen beiden Hälften des JETPACKs oder an den seitlichen Kompressionsriemen befestigt.

El JETPACK proporciona varias posibilidades para guardar sus aletas. Podrá colocar fácilmente nuestras aletas Accel en el compartimento principal de la mochila. Otras aletas más largas pueden ser guardadas entre las dos mitades del JETPACK o sujetadas mediante las correas de compresión laterales.



DESIGNED BY OCEANIC CALIFORNIA

2002 Davis Street 800-435-3483
San Leandro, OceanicWorldwide.com
California, 94577
USA

12-5620-r01